

1878-09-01

AFSENDER

J. C. Jacobsen

MODTAGER

Hans Peter Barfod

FAKTA

Type:  
Letter

Sprog:  
Dansk

Generel kommentar:  
I en regskabsbog i Aalborg Kloster findes beløbet fra J. C. Jacobsen opført under 'Forskjellige Indtægter' ledsaget af bemærkningen "Bidrag til den kunstneriske og monumentale Udsmykning af Forstanderboligen ved dennes gennemgribende Fornyelse og Istandsættelse indbetalt 30/9 1878, fordi "han ikke kunde modstaa Fristelsen" til at yde sin Skærv til dette interessante og for Hospitalets historiske Minder betydningsfulde Arbejde". Samme beløb er opført i en kassebog "Brygger Jacobsens Bidrag til Forstanderboligens Udsmykn."  
Beløbet er ligeledes opført i Carlsbergs regnskabsbog "Hospitalforstander Barfod, Aalborg"

Afsendersted:  
København

Modtagersted:  
Aalborg

Arkivplacering:  
Aalborg Stiftshospital / Aalborg Klosters arkiv. Aalborg Stadsarkiv. Arkivnr. A2204, lb. nr. 207, 1877-1879 - Korrespondance

Keywords:  
Aalborg Kloster,  
Mæcenvirksomhed

SUMMARY

J. C. Jacobsen giver Barfod tilsagn om alligevel at ville støtte renoveringen af Aalborg Kloster med 2000 kr.

TRANSSKRIFTION

Carlsberg d 1<sup>st</sup> Septembr 78  
3/9 til ham

Herr Hospitalsforstander Barfod  
I Aalborg

Jeg har tilvisse nu og i det kommende Aar fuldt Brug for alle de contante Midler jeg kan disponere over og mere til og jeg har derfor i længere Tid været nødsaget til at svare ubetinget Nei! til alle Anmodninger om Bistand, som idelig rettes til mig. Det Foretagende, hvis Sag De med saa megen Varme taler, har imidlertid i mine Øine saa stor Interesse, at jeg ikke ganske kan modstaae Fristelsen til at gjøre

Brud paa den Regel, jeg har været nødt til at foreskrive mig og i dette Tilfælde at gjøre en Undtagelse.

Jeg tilsiger Dem altsaa hermed at bidrage til den af Dem omtalte Udsmykning af den gamle Bygnings Indre til Beløb af 2000 Kroner, som jeg en af de første Dage skal tilstille Dem.-

Jeg haaber at der dog er saa megen Sands for historiske Minder hos Deres Medborgere i Aalborg at disse ville tilveiebringe det Manglende, saa at De kan faae den Glæde og Tilfredsstillelse af Deres nidkjære Virksomhed i denne Sag som De fortjener.

Med særdeles Agtelse  
J. C. Jacobsen



Carlsberg d 14<sup>de</sup> September 78  
3/4. 78 her fra

Første Julestilsforstander Professor  
i Odense.

Jeg har tilnærmelse mig i det  
Gennemsende Også julestils for  
alle de iankende Brevder, jeg har  
de paarsaae naar og naar de  
og jeg har Professor i Lægen Tid  
ment næstgjort de at saaa indbragt  
Hoi! de alle de Anmodninger om  
Læstent, som idelig søllet de mig.  
Det Læstent, med sig de  
med saa mange Brevder, som  
indbragt i mine Brevder som  
Læstent, at jeg ikke ganske har  
maakt det indbragt de at gjoere

55  
1878

87  
1848  
1849  
1850  
1851  
1852  
1853  
1854  
1855  
1856  
1857  
1858  
1859  
1860  
1861  
1862  
1863  
1864  
1865  
1866  
1867  
1868  
1869  
1870  
1871  
1872  
1873  
1874  
1875  
1876  
1877  
1878  
1879  
1880  
1881  
1882  
1883  
1884  
1885  
1886  
1887  
1888  
1889  
1890  
1891  
1892  
1893  
1894  
1895  
1896  
1897  
1898  
1899  
1900  
1901  
1902  
1903  
1904  
1905  
1906  
1907  
1908  
1909  
1910  
1911  
1912  
1913  
1914  
1915  
1916  
1917  
1918  
1919  
1920  
1921  
1922  
1923  
1924  
1925  
1926  
1927  
1928  
1929  
1930  
1931  
1932  
1933  
1934  
1935  
1936  
1937  
1938  
1939  
1940  
1941  
1942  
1943  
1944  
1945  
1946  
1947  
1948  
1949  
1950  
1951  
1952  
1953  
1954  
1955  
1956  
1957  
1958  
1959  
1960  
1961  
1962  
1963  
1964  
1965  
1966  
1967  
1968  
1969  
1970  
1971  
1972  
1973  
1974  
1975  
1976  
1977  
1978  
1979  
1980  
1981  
1982  
1983  
1984  
1985  
1986  
1987  
1988  
1989  
1990  
1991  
1992  
1993  
1994  
1995  
1996  
1997  
1998  
1999  
2000

kanst saa den Sagel, jeg her med  
mitt hi at faa samme mig og  
dette Tilfaelde at gjæen en Andtagelse.  
Jeg bedyger dem allehaa forment  
at bidrag hi den af dem enkelte  
Udfinckning af den gamle Gjæning  
Anden hi beløb 2000 Kroner;  
saa jeg en af de første Dage her  
bedyeller dem. —

Jeg takker at det her er saa  
meget godt for de danske Kiøndes  
for disse Andtagelser; Oalberg  
at dette ville bli en stor Sag  
for dem, saa at de kan faa den  
Glad og Tilfredsstillende af den  
mit hjær Andtagelse; den her  
saa de forhjær.

Med færdigst Olykke  
J. C. Jacobsen